

RAMLATINOS: ¿MEDIACIÓN DE IDENTIDADES DE JUDÍOS NUEVOS O MODERNIDAD MÚLTIPLE DE NUEVAS DIÁSPORAS EN ISRAEL?¹

EDUARDO TORRES

Abstract

In Ramla, the *Ramlatinos* organization serves as a mediator, aiming to facilitate the integration of new Peruvian, Colombian and Venezuelan Jews into Israeli society while also striving to preserve the cultural heritage, sense of belonging and distinct identity of this population. The article explores how these immigrants reconstruct the Ramlatina identity promoted by the municipality and how they use ethnic and community frameworks as a nexus of identification in the so-called “city of the world,” transforming the *Ramlatinos* into a mosaic of identities. This work presents a case of ethnogenesis, in which the negotiation of Ramlatinian identities arises from a process of attraction and double isolation in relation to the contemporary organizations and history of the group of Latin American Jews in Israel.

Keywords: *Ramlatinos*, New Jews, new diasporas, multiple modernities, Aliyah, Ramlah, Israel.

Palabras clave: *Ramlatinos*, nuevos judíos, nuevas diásporas, múltiples modernidades, *aliá*, Ramla, Israel.

- 1 Este trabajo forma parte de un estudio comparativo de judíos nuevos latinos en Israel. Eduardo Torres, *¿Retorno o entrada primordial en el judaísmo? Los judíos nuevos latinoamericanos y caribeños en Israel: 1985-2015*, Tesis de doctorado, Universidad Hebrea de Jerusalén, 2017.

Introducción

La inmigración de poblaciones de regiones de fronteras de Perú,² Colombia y Venezuela constituye el presente histórico y la demografía de una nueva diáspora de judíos nuevos de América Latina en la ciudad mixta³ de Ramla, capital del Distrito Central y parte de la zona industrial y de la geografía bíblica del mismo. Estos *ramlatinos* son una configuración histórico-cultural de modernidad múltiple, definida en este trabajo como una gramática de otredad en Israel. Este análisis metodológico histórico prospectivo⁴ presenta la consideración del físico S. W. Hawking⁵ sobre el concepto personal del tiempo, relativo al observador que lo mide y la existencia de tres flechas del tiempo, que permiten explicar la dialéctica y dirección del movimiento alrededor del diálogo intercultural que establecen los *ramlatinos* con la identidad del pueblo judío de Israel y la dicotomía con el tiempo absoluto del judaísmo.

Al concebir la identidad se añade la definición del lingüista Mijail M. Batjin⁶ sobre la relación de literatura, cultura y tiempo histórico en el contexto donde transcurren los hechos, como espacio narrativo de fronteras que despliegan las flechas del tiempo. Esta mirada posible diferencia la naturaleza de la entrada en el judaísmo de otros procesos que aparentan ser semejantes. Desde la demografía se considera el concepto de la historiadora Avtar Brah⁷ de espacio de diáspora: un momento de comunicación de los

2 Sobre la comunidad de la Amazonía peruana ver: Simón Romero, "Adopting Forebears' Faith and Leaving Peru for Israel", *The New York Times* 21.6.2009, <<https://www.nytimes.com/2009/06/22/world/americas/22peru.html>> (acceso: 3.11.2009).

3 En Israel se denominan ciudades mixtas a las que albergan población judía y árabe.

4 Fernand Braudel, *The Mediterranean and the Mediterranean World in the Age of Philip II*, vol. II, New York 1974, p. 64.

5 Stephen Hawking, *Historia del tiempo: del Big Bang a los agujeros negros*, México 1988, p. 129.

6 Mijail M. Batjin, "Literatura, cultura y tiempo histórico", *Novyi mir*, <<https://estafeta-gabrielpulecio.blogspot.com/2010/08/mijail-bajtin-literatura-cultura-y.html>> (acceso: 22.12.2015).

7 Avtar Brah, "Cartografías de la diáspora. Identidades en cuestión", *Traficante de sueños*, <<https://traficantes.net/sites/default/files/pdfs/Cartograf%C3%ADas%20de%20la%20di%C3%A1spora-TdS.pdf>> (acceso: 13.10.2016).

inmigrantes que facilita la dispersión, relocalización y transformación de las identidades, que enfoca la significación de la categoría de judíos por elección en el mapa de la identificación judía y que la ubica en un territorio de construcción de memoria histórica e identidad colectiva, como una nueva diáspora.

Este trabajo explora cómo las organizaciones de inmigrantes construyen la identidad *ramlatina* como una dimensión específica de pertenencia de los judíos nuevos, luego como un marco comunitario de preservación cultural de esta demografía en el diálogo cultural con la sociedad israelí, luego como un grupo de integración local en situación de aislamiento en la zona de la periferia centro-occidental israelí, y recientemente como redes de emprendimiento transnacional de una comunidad judía nueva en diferentes dimensiones de espacio/tiempo. Se analizan las organizaciones de inmigrantes en relación con las identidades de este grupo y se plantean las necesidades demográficas locales diferenciadas.

Este es un caso de estudio dentro de un debate teórico acerca de la mediación organizacional en el proceso de las migraciones relacionado con la etnicidad, el cambio religioso y las diásporas. La primera parte se dedica a delinear el sentido de pertenencia del grupo y cómo se relaciona con la identidad local y nacional, y las instituciones acompañantes en el proceso de adscripción al pueblo judío de Israel. Seguidamente se evalúa el proceso inmigratorio de la institución y cómo se vinculan con el territorio y las prácticas identitarias. Finalmente se presenta la construcción identitaria *ramlatina* a través de las organizaciones de inmigrantes.⁸

Pertenencia, ciudadanía e identidad. La modernidad múltiple

La entrada en el judaísmo en Israel, asociada con la cartografía de hábitat de la Tierra Prometida, permite reconocer distintas expresiones del

8 En este trabajo aparecen algunas referencias bibliográficas basadas en fuentes virtuales que han desaparecido de la red como consecuencia de la desactivación parcial o total de las cuentas personales o institucionales. Ello agrega un valor añadido a este trabajo como fuente secundaria.

pasado y proyectarlas en nuevos espacios-tiempos: el diálogo intercultural en la sociedad civil, la región histórica del mundo neolatino⁹ y la organización inmigratoria. En Ramla, este presente aparece en el rótulo de la Asociación de Latinoamericanos Emprendedores en Tierra Santa (ALETs),¹⁰ liderada por una mujer iquiteña, y en el servicio sabatino en castellano del párroco mexicano dirigido a la población católica en la iglesia de San José de Arimatea en Ramla.

El sentido de pertenencia o conciencia de formar parte de grupos y comunidades en Ramla influye en las características de percepción y/o en el grado de identificación de un *ramlatino* con miembros de un determinado grupo dentro de una identidad mayor.¹¹ Ello se origina en la posibilidad de utilizar el marco de la organización para manifestar el vínculo con el grupo al cual se pertenece y/o se quiere pertenecer. En la entrada en el judaísmo, el estatus de la pertenencia se legitima a través del pasaje entre: 1. inmigración jurídico-legal establecida por la Ley del Retorno; 2. conversión religiosa/sociológica/cultural; 3. absorción socio-económica; 4. asentamiento y territorialización.

En Israel, la pertenencia y el estatus de ciudadanía se encuentran bajo el escrutinio de variables de etnicidad, demografía y religiosidad. La definición de identidad de la mayoritaria población de *ramlatinos* de origen amazónico-peruano se conecta con el linaje de continuidad física genealógica etno-nacional judía. Específicamente, como descendientes del mestizaje y/o mediante la asimilación de la inmigración económica de judíos, principalmente sefardíes de Europa, Medio Oriente y norte de

9 Por mundo neolatino se entiende aquí el nuevo espacio inmigratorio diferenciado del local cristiano latino.

10 Un proyecto que usó el término Tierra Santa fue promovido por argentinos en 1966. Ver: “Casa Argentina en Israel-Tierra Santa 1969-1996”, *Casa Interamérica-Jerusalén*, <http://www.raoulwallenberg.net/wp-content/files_mf/1418651466HistoriaCAyFIRW.pdf>, <http://www.raoulwallenberg.net/wp-content/files_mf/142228620650a%C3%B1osdeactividades.pdf> (acceso: 23.1.2017).

11 Sergio DellaPergola, “Disciplinary, Normative and Institutional Aspects of Conversion to Judaism”, en Tudor Parfitt & Netanel Fisher (eds.), *Becoming Jewish. New Jews and Emerging Jewish Communities in a Globalized World*, Newcastle upon Tyne 2016, pp. 204-223.

África entre los siglos XIX y XX. Entre los colombianos-venezolanos (gran-colombianos/*venecos*) existe una minoría cuyo pasado étnico se comprende en esta categoría.

Parte de ellos descienden de asquenazíes cuyos antepasados esconden sus orígenes o se asimilan como producto del antisemitismo, teniendo lugar en el siglo XX matrimonios mixtos y pérdida de vínculos comunitarios. Esta demografía que presenta nexos instrumentales comportamentales, y en menor medida experienciales/existenciales con Israel, proviene de Colombia y Venezuela.

La identificación personal relacionada con Estado, nación, tierra, idioma hebreo, historia del pueblo judío y mística judía, indistintamente se corresponde en ambos grupos *ramlatinos* con un perfil sincrónico sociológico de la identidad e incluye referencias cognitivas-rationales-intelectuales. En ellos la religiosidad es minoritaria como identificación no étnica con el judaísmo, con un perfil sincrónico teológico adoptado en iglesias cristianas evangélicas mesiánicas o católicas afines a formas y contenidos más fieles a la letra del Antiguo Testamento.

Este espacio de relaciones, encuentros y reconocimientos identifica al judío nuevo *ramlatino* como una modernidad múltiple¹² en el sentido de que sus adhesiones etno-históricas y etno-territoriales como latinos se diferencian de las perspectivas de interpretación de los grupos de representantes de la comunidad latina árabe de Ramla y de las comunidades judías tradicionales de América Latina en Israel.

Migraciones, nuevas diásporas y fronteras

El relato de la organización de inmigraciones masivas de judíos nuevos de regiones de fronteras tiene su primer registro en la visita del alcalde de Ramat Ishái a la Universidad de la Amazonía Andina, y la promesa de

12 Noah Shmuel Eisenstadt, “Las primeras múltiples modernidades: identidades colectivas, esferas públicas y orden político en las Américas”, *Revista Mexicana de Ciencias Políticas y Sociales* 58/218 (2013): 129-152, <http://www.scielo.org.mx/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0185-19182013000200006> (acceso: 3.4.2016).

socializar la existencia de descendientes de judíos iquiteños identificados con Israel. Esta cuestión de estudio posee entre sus antecedentes la revitalización comunitaria sionista, la motivación por la *aliá* a Israel¹³ y los apoyos del movimiento del judaísmo conservador latinoamericano, la Agencia Judía y el Museo de la Diáspora de Tel Aviv.¹⁴

En Ramla, el evento que suelta amarras a la organización inmigratoria proviene del fenómeno ocurrido en la demografía judía tras la crisis económica argentina a inicios del siglo XXI. La descentralización político-administrativa y los cambios institucionales en el Estado de Israel favorecen la mediación del Departamento de Aliah, Absorción y Recursos Humanos de Ramla (ALIAH-Ramla) como gestora local de la política migratoria. Aquí, los 200 judíos argentinos inmigrantes, identificados como euroamericanos, residieron gratuitamente en apartamentos temporales dos semanas como máximo¹⁵ y en muy corto tiempo su población se redujo a 35 personas. La no correspondencia entre sus expectativas y el proceso de su integración motiva el regreso de alrededor del 30% de ellos a Argentina¹⁶ y nuevas misiones de exploración de candidatos a la inmigración en las regiones de fronteras peruana y colombo-venezolana.

Desde 2005 esta política facilita el arribo de más de 1.000 inmigrantes procedentes principalmente del macizo andino nororiental colombo-venezolano: norte de Santander y Táchira, y de regiones de selva en el oriente peruano: Loreto, Ucayali, Amazonas y San Martín.¹⁷ En Caracas la experiencia tiene la mediación del exrabino de la Unión Israelita de Caracas

13 “*Aliá*” es el término oficial para la inmigración a Israel desde la aprobación de la Ley del Retorno en 1950.

14 Ariel Segal, *Jews of the Amazon: Self-exile in Earthly Paradise*, Philadelphia 1999, p.168; y Walter Lins, “Estrela Minguante: Memória e Ressignificação do Judaísmo no Interior do Estado do Pará”, Tesis de maestría, Universidad de São Paulo 2004, pp. 3-4.

15 En ciudades como Haifa y Raanana el inmigrante puede permanecer hasta seis meses en el Centro de Absorción.

16 Batia Siebzehner, “Un imaginario inmigratorio: ideología y pragmatismo entre los latinoamericanos en Israel”, en Haim Avni *et alii* (coords.), *Pertenencia y alteridad. Judíos en/de América Latina: Cuarenta años de cambios*, Madrid-Frankfurt-México 2011, p. 408.

17 “Los judíos de la Amazonía llegan a Israel”, *Israel Hayom* 15.7.2013 [hebreo], <<https://www.israelhayom.co.il/article/101559>> (acceso: 19.6.2014).

y de la First Congregation Sons of Israel de San Agustín en EE.UU.¹⁸ En Iquitos intervienen rabinos conservativos llegados de Lima, Nueva York y Santiago de Chile.¹⁹ Y en Israel, el marco jurídico de la Corte Suprema que valida las conversiones al judaísmo en términos del otorgamiento de la ciudadanía israelí, y la declaración formal de que esta acción de la *aliá* a Israel respondía al ideal de realización del sionismo.

**Inmigración de judíos nuevos neolatinos en Ramla por región
(2005-2007)**

Región de origen	Judíos	Judíos por elección	Total
Amazonía-Andes de Perú	265	277	542
Gran Colombia	167	415	582
Total	432	692	1.124

Fuente: Departamento de Aliah, Inmigración y Recursos Humanos de Ramla, 2010.

Entre 2005-2007 y 2013-2014, las inmigraciones masivas de venecos y amazónicos peruanos convierten a esta población en una mayoría de judíos nuevos *ramlatinos* que se organiza como recurso humano de la economía global de servicio en la zona central de Israel y se regulariza dentro de los marcos de la ciudadanía *glocal* compartida por las identidades multiculturales de Ramla. La ciudad favorece el encuentro

18 Samuel Cywiak fue reconocido por su servicio como rabino en Caracas. Su primo, Shlomo Goren, fue rabino jefe de Israel. Ver: Anne C. Heymen, “Rabbi Cywiak, Holocaust survivor, dies at 93”, *The St Augustine Record*, <<https://www.staugustine.com/story/news/local/2013/05/02/2013-04-30-1/16147159007/>> (acceso: 20.6.2024).

19 En la conversión en Iquitos participaron los rabinos argentinos Guillermo y Marcelo Bronstein y el chileno Roberto Feldmann. También la profesora Regina Igel por la ONG Kulanu. Ver: Roberto Feldman, “Los judíos de la Amazonía: su regreso al pueblo judío”, *Anajnu* 2004, <<http://www.anajnu.cl/judiosamazonia.htm>> (acceso: 3.4.2015); y Lorry Salcedo Mitrani, “The Fire Within: Jews in the Amazonian Rainforest”, filme, New York 2008, <<https://www.youtube.com/watch?v=BuGfX2Ir08>> (acceso: 12.11.2013).

entre las nuevas diásporas de venecos y amazónicos, grupo más relevante por el volumen de las inmigraciones organizadas en el tiempo y espacio como mayoría, y entre ellas y la influyente demografía judía de argentinos en minoría, junto a otros judíos latinoamericanos.

**Inmigración de latinoamericanos en Ramla por región
y definición judía (2005-2007)**

Región de origen	Judíos	Judíos por elección	Total
Euro-América	56	11	67
Gran Colombia / Amazonía del Perú	432	692	1.124
Otras regiones	71	10	81
Total	559	713	1.272

Fuente: Departamento de Aliah, Inmigración
y Recursos Humanos de Ramla, 2010

A esta demografía se añaden los hijos nacidos de estos inmigrantes en Israel, así como la de migrantes, principalmente peruanos amazónicos, que llegan a la ciudad de otras ciudades israelíes, especialmente de Beer Sheva y Nof HaGalil (antes Natzéret Ilit).

ALIAH-Ramla. La mediación institucional

Ramla es un nombre árabe que etimológicamente significa arena y que denomina a la ciudad creada por el califa omeya Solimán. El logotipo que expone la identidad *glocal* de Ramla y de sus inmigrantes está presidida por la imagen de la Mezquita Blanca, enmarcada por las leyendas “MUNICIPALIDAD DE RAMLA” y “DEPARTAMENTO DE ALIAH, ABSORCIÓN Y RECURSOS HUMANOS”, en castellano, y un cielo de trasfondo sobre el que ondea la bandera de Israel. En el centro, debajo de la Mezquita, están escritas dos frases: “RAMLA CERCA DE TU

CORAZÓN”, en hebreo, y debajo otra que declara: “EL CIUDADANO ES MI CLIENTE”, en castellano.²⁰ Entre la memoria y el presente, este logo destaca el futuro multicultural e intercultural en ALIAH-Ramla como acceso a la identidad colectiva entre los inmigrantes en el marco de la ciudadanía y el mercado. Por otra parte, la frase en hebreo contrasta con el nombre de la ciudad dentro del conjunto de la frase en castellano.

La sede de ALIAH-Ramla, cercana a la comunidad, en un entorno residencial abandonado por su acceso laberíntico, parece reforzar la frontera entre la economía de servicio de la zona central de Israel y la presión migratoria de la población árabe desde la zona del “Triángulo”.²¹ La captación de recursos humanos de ALIAH-Ramla satisface la demanda global de trabajadores de cuellos azules, principalmente de su aeropuerto, y cubre el déficit presupuestario, la falta de transparencia y la imagen degradada del municipio motivada por una tasa elevada de delincuencia y la presencia en el territorio de la cárcel más grande del país.

En ALIAH-Ramla, la relación entre la paradoja integración-aislamiento y las dinámicas de la mediación está atravesada por los vínculos económicos de la municipalidad con las empresas de servicio. Dicha paradoja tiene también como influencia los indicadores sociodemográficos, profesionales y culturales de los inmigrantes. Las limitaciones en el diálogo de los inmigrantes en el marco negociador con las empresas contratistas de servicios –vivienda, telefonía móvil, internet– provocan inicialmente procesos de endeudamientos y dependencia económica. Desde su arribo ellos forman parte de la población trabajadora, símbolo del proceso de glocalización del tiempo y espacio del mercado, que no se traduce en un crecimiento en los indicadores de desarrollo.²²

20 Ver: “Departamento de Aliah, Absorción y Recursos Humanos de Ramla”, *Facebook Ramla Tinos* 22.11.2011 <<https://www.facebook.com/photo?fbid=348926001818301&set=a.137128856331351>> (acceso: 1.10.2024).

21 El “Triángulo” es una concentración de ciudades y pueblos árabe-israelíes ubicada junto a la “línea verde” (la frontera de Israel anterior a la guerra de 1967), en la llanura de Sharón, al este de los distritos centro y norte de Israel.

22 Durante décadas la ciudad no rebasa el rango de 4 sobre la escala de 10, según la clasificación de la Oficina Central de Estadísticas. También presenta

La planificación estratégica de ALIAH-Ramla y su sección para la inmigración facilita los rituales de pasaje y entrada primordial en el judaísmo: inmigración, conversión y absorción, de esta población de *ramlatinos*. Esta organización municipal integra a los grupos como otra minoría transnacional de judíos nuevos latinos, de la globalidad judía y/o israelí, pues los coloca histórica y geográficamente aparte del reconocido grupo de veteranos judíos latinoamericanos en Israel y su organización representativa: Organización Latinoamericana, España y Portugal en Israel (OLEI). La estructura inicial de ALIAH-Ramla tiene en su sección operativa a una veterana judía argentina y a un judío nuevo colombiano que trabajan en los programas y proyectos de absorción en castellano para los nuevos residentes, y gestionan el sitio web “Diasporaramla” con el apoyo de voluntarios mayoritariamente judíos nuevos *ramlatinos*.

De la diáspora a Ramla. La identidad *glocal ramlatina*

En 2008 ALIAH-Ramla crea la página web “Diasporaramla”²³ como un espacio de identificación del club de *olim* (inmigrantes) *ramlatinos*. La página identifica a la diáspora *glocal* a través de las secciones de noticias, preguntas y servicios de ayuda y orientación de los inmigrantes, predominantemente de motivación económica.

La construcción de la identidad *glocal* de esta diáspora en el sitio web se expresa en la definición del *ramlatino* en Israel, cuya conceptualización se deriva de la categorización de *olim* latinoamericanos, que representan a una mayoritaria población de colombianos-venezolanos y amazónicos-andinos peruanos, quienes junto con la minoría de euroamericanos israelíes

un elevado déficit presupuestario. Ver: “Audit Reports on Municipalities, The Municipality of Ramla – Financial Status and Human Capital Management”, *Abstract* 2020, <<https://www.mevaker.gov.il/sites/DigitalLibrary/Documents/2020/Shilton-2020/EN/2020-Shilton2020-202-Ramle-Finance-Taktzir-EN.pdf>> (acceso: 11.9.2024).

23 Página *Diasporaramla* <<https://sites.google.com/site/diasporaramlasite/?>> (acceso: 10.9.2013).

no están adscritos a la organización de los *olim* latinoamericanos (OLEI), no obstante el interés y accionar del liderazgo informal *ramlatino* por formar parte de la misma.

La expresión institucional de esta identidad colectiva de los grupos en el sitio de Diasporaramla revela la glocalización y la transculturación de las mismas a través de las prácticas que genera la construcción de la categoría de *ramlatinos*. En la página de inicio Diasporaramla destaca el logo nacional del 60º aniversario de la fundación del Estado de Israel, en la figura de un joven y la expresión “Israel, hoy y mañana” en hebreo, junto con la torre de la mezquita en el centro, y un cartel erguido a un lado con la frase: “De la diáspora a Ramla” en castellano y en hebreo, separada por una mano sobre la estrella de David en el medio, y adosado al otro lado por el escudo de la ciudad de Ramla.²⁴

En 2010, el surgimiento de la cuenta de Facebook de *ramlatinos* refleja ilustrativamente la transformación de Diasporaramla en el nuevo logo de representación de la inmigración en colores naranja, verde y blanco. Aquí se identifican con palabras mayúsculas los *ramlatinos* en verde y “Diasporaramla” y “Municipalidad de Ramla” debajo en blanco, en medio el escudo verde con el nombre “Ramla” en hebreo, y a la derecha la familia *ramlatina*: una mujer y un hombre cargan sobre sus hombros una vara con el voluminoso mapa de la América del Sur en verde (a semejanza del logo del Ministerio de Turismo de Israel), delante de ellos camina el hijo, las figuras son de color anaranjado y marchan sobre un serpenteado sendero verde bajo el cual se lee en hebreo “Absorción de América Latina”.²⁵

Este retrato de grupo contrasta con un discurso socio-clasista que desborda sitios de comunicación digital e impresa en español de circulación en Israel, el cual percibe y categoriza social y racialmente a esta diáspora *glocal* como un sujeto marginal, inmigrante e ilegal, no judío, indio o

24 “De la diáspora a Ramla”, *Ramla Tinos* 22.2.2012, <<https://www.facebook.com/photo/?fbid=348908058486762&set=a.348908041820097>> (acceso: 3.8.2024).

25 “Ramlatinos. Diasporaramla. Municipalidad de Ramla”, *Facebook Ramla Tinos* 23.12.2012, <<https://www.facebook.com/photo?fbid=166081770102726&set=a.137128856331351>> (acceso: 6.11.2021).

indígena, pobre e idólatra, y como un potencial peligro para el judaísmo,²⁶ y al mismo tiempo presentan al Estado de Israel y al judaísmo en condiciones de víctimas que necesitan ser reivindicadas. Este campo de batalla por los rótulos de la identidad encuentra como trasfondo investigaciones de instituciones gubernamentales israelíes,²⁷ declaraciones del liderazgo de las comunidades judías caraqueña y limeña²⁸ y testimonios de líderes comunitarios, tachirenses, cucuteños y amazónicos, y *ramlatinos*, sobre irregularidades en los procesos de conversiones y/o en la inmigración de familias o personas en ambos grupos.²⁹

Judíos nuevos ramlatinos en diálogos. La etnicidad

Desde 2005, la población *ramlatina* tuvo un crecimiento demográfico mayor a los judíos nuevos de América Latina en Judea y Samaria, que es otra región característica de las inmigraciones masivas en Israel. Esta inmigración *ramlatina* tuvo como motivación la crisis socio-económica y de valores en sus países de origen, el agotamiento de los recursos naturales de reproducción y desarrollo de la población, inseguridad ciudadana, alcoholismo, violencia y limitaciones a la movilidad hacia y dentro de EE.UU. Una de las expectativas de las familias, en buena parte

26 El sitio *Patria Judía* registra 56 comentarios entre 2008 y 2014. Ver: “Detienen a un *sheliaj* estafador que hizo pasar a cristianos por judíos”, *Patria Judía* 15.2.2008, <<https://bajurtov.wordpress.com/2008/02/15/detienen-a-un-sheliaj-estafador-que-hizo-pasar-a-cristianos-por-judios/>> (acceso: 2.2.2009); y Yafa Navo, “Conozcan: Los judíos “indios” de Ramla”, *Mynet Yediot Tikshoret*, 13.4.2009 [hebreo], <<http://www.mynet.co.il/articles/0,7340,L-3700918,00.html>> (acceso: 3.3.2011).

27 Ruth Sinai & Anshel Pfeffer, “El tribunal prorrogó la detención de un enviado de agencia en Venezuela por un día”, *Haáretz* 12.2.2008, <<https://www.haaretz.co.il/misc/2008-02-12/ty-article/0000017f-e879-df5f-a17f-fbff3c110000>> (acceso: 18.1.2010) [hebreo].

28 Mariano Man, “Samuel Cywiak: Una mafia de rabinos de Caracas me quiere difamar”, *Aurora Digital* 19.2.2008.

29 Entrevistas a líderes comunitarios que contribuyeron a esclarecer detalles sobre la inmigración a Israel: María Victoria Assaf, colombo-venezolana residente en Ramla, y Moshé Tapiero Cohen, peruano residente en Beersheba.

disfuncionales, fue garantizar la continuidad de estudios y desarrollo profesional y el bienestar de los hijos. Al mismo tiempo, la falta de identificación con los proyectos del estado-nación en las regiones de origen, la adhesión a los movimientos religiosos mesiánicos transnacionales y las ideas de pertenencia a la historia y a los orígenes históricos y/o genealógicos de la etnicidad judía de los sefardíes en América, compensaron el cambio radical que constituyó el pasaje de las conversiones reformistas y conservadoras en sus países de origen y su inmigración a Israel.

Los venecos y los amazónicos identificados como *ramlatinos* son diferentes. En primer lugar, porque la estructura de organización de la inmigración y pertenencia responden a vínculos de parentesco etno-nacionales. Los amazónicos se caracterizan por provenir de un nivel socio-económico y de escolarización relativamente más bajo que los venecos. El grupo amazónico más representativo es el de los loretanos; en su interior destaca la concertación de matrimonios para la inmigración y su significación dentro de la familia Levy.³⁰ En ambos grupos se encuentran matrimonios mixtos con personas que profesan la religión cristiana. Entre los venecos tumaqueños, caribeños, santanderinos y tachirenses, las desavenencias y fricciones familiares por los recursos financieros puestos como condición en la gestión del proceso migratorio en Venezuela complican el proceso de comunicación e integración inicial del grupo. La vinculación de una parte del grupo con las tendencias nacionalista, religiosa y *jaredí* (ultraortodoxa) del judaísmo y sus instituciones provocan también divisiones. Los de mayor nivel socioeconómico, preparación profesional e intereses por la vida judía religiosa, emigran a Jerusalén, Beit Shémesh, Ashdod y al asentamiento de Kiriath Arba. A su vez los amazónicos son el grupo que produce atracción de peruanos de otras regiones de Israel y la mayor estabilidad de sus inmigrantes en Ramla.

La población de judíos nuevos *ramlatinos* cuenta con una diferente ubicación identitaria, según su estatus dentro del Estado judío, y comparte

30 Ello originó en la comunidad la expresión de que los Levy de Ramla era la familia latina más grande en Israel. Ronen Moshe, "Reproducirlos: Ellos llegan a Israel de la selva del Perú", *Yediot Aharanot* 24.3.2008 [hebreo], <<http://www.ynetnews.com/articles/0,7340,L-3522812,00.html>> (acceso: 3.9.2011).

una historia y una geografía de judaísmo con antecedentes diversos, implicados en la inmigración, relacionados con el judaísmo o conectados con la política. Familiar, social o étnicamente, ellos se identifican o son identificados con sus lugares de origen y de sus nuevos destinos en Israel. Estos grupos de amazónicos y venecos provenientes de diferentes experiencias de mestizaje y sincretismo religioso, califican en parte dentro de lo que el antropólogo brasileño Darcy Ribeiro denomina como “pueblos emergentes”,³¹ específicamente como formaciones de un *bloque neolatino*, con derechos a un presente y futuro diferenciado.

La población *ramlatina* presenta inicialmente altos índices de divorcios, matrimonios en edades tempranas, alcoholismo, migración interna y retorno a las regiones de origen. En la comunidad se efectúan rituales de primera comunión y fiestas de quinceañeras. Sus uniones matrimoniales tienden a producirse dentro del propio grupo de peruanos, colombianos y venezolanos. Entre las mujeres latinas se registran casamientos con judíos de origen caucásico y con árabes cristianos y musulmanes, como resultado de una convivencia multicultural que se hace intensa en los espacios de socialización del colegio y de los emprendimientos de los nuevos inmigrantes. La tienda de ropa Moda Latina versátil de Olga Gómez, con sus promociones de *jeans* colombianos dirigidas a un variopinto público de clientes, levanta colas, y los prejuicios de la sociedad patriarcal y la ciudad mixta en que viven refuerzan la imagen de las jóvenes colombianas como estereotipos de las Kardashians.³²

31 Darcy Ribeiro, “La civilización emergente”, *Cuadernos del Centro de Estudios Latinoamericanos CEL*, II-3 (2017): 285, <file:///C:/Users/user/Downloads/upload_pdf_16.%20Ribeiro%20(1).pdf> (acceso: 3.4.2023).

32 A este estereotipo postea una joven de la comunidad: “Cualquiera puede ser Kardashians, lo difícil es ser Diana.” Ver Katherine Quiñones, *Facebook* 14.4.2015 <<https://www.facebook.com/katherin.q.ferrin>> (acceso: 3.8.2017). Jessica Vélez, hija de Olga Gómez, se casó con un árabe y es madre de dos hijos. Jessica es también modelo y actualmente ayuda en el emprendimiento de su madre. Ver Jessica Vélez, *Facebook* 3.1.2024 <<https://www.facebook.com/photo/?fbid=10231513461317208&set=a.1564008417676>> (acceso: 26.12.2024) y MODA latina versátil, *Facebook* 20.8.2017 <<https://www.facebook.com/profile/100063631835649/search?q=levanta%20cola>> (acceso: 26.12.2024).

Presente histórico latino judío. La religiosidad

El término municipal de Ramla, adonde arriban los judíos nuevos y donde se construye una identidad *ramlatina* emergente, constituye una mediación distintiva moderna del presente histórico de la entrada en el judaísmo. Este antiguo centro de comercio medieval entre Damasco y el Cairo, Yafo y Jerusalén, es un cercano reservorio de historia cultural cristiana y judía.³³ Aquí se amplían las relaciones vecinales y familiares entre el grupo, 2%, con sus vecinos árabes, cristianos y musulmanes, 27%,³⁴ extendiéndose por el espacio urbano, escolar, de culto, de trabajo y residencial en barrios de alta densidad de población multicultural: Weizman, Eshkol y Agash. Estos inmigrantes restauran la dimensión transnacional de la identidad latina creada por los Cruzados, pero con un nuevo sentido étnico de modernidad de pueblos emergentes frente a la religiosidad de la comunidad latina de los cristianos árabes de Ramla. Su nueva presencia en el cementerio católico,³⁵ la iglesia de San Nicodemo y San José de Arimatea y la vida parroquial, borra las exclusivas fronteras de iglesia étnica local latina árabe.³⁶

La minoría *ramlatina* practicante creyente se ubica junto a la mayoría

33 El Señorío de Ramla, estado católico del Condado de Jaffa y vasallo del Reino Latino de Jerusalén, se localiza en la ruta mediterránea oriental. Los Cruzados lo llaman Arimatea, morada de obispos y descanso de peregrinos. Fue visitado por Benjamín de Tudela e Ignacio de Loyola, y su hospicio franciscano fue cuartel general de Napoleón.

34 Yoel Lavi, “Ramla – The city in numbers. The city, the demography, the geography”, Documento de trabajo, Municipalidad de Ramla 2012, <www.ramla.muni.il/eng/images/talmit.pdf> (acceso: 8.11.2015).

35 “HOY A LAS 9:30 [...] misa en conmemoración de Julio Olavarría q.e.p.d”, *Facebook Ramla Tinos* 15.5.2024, <<https://www.facebook.com/profile/100069789876630/search/?q=julio%20olavarri>> (acceso: 3.8.2024); y Brano Degania, “Momento antes del atropello: joven de 13 años muerta en la carretera” *N12* 31.8.2014 [hebreo], <<https://www.mako.co.il/news-law/crime/Article-67491a6793d2841004.htm>> (acceso: 3.6.2022).

36 “La comunidad latina de Ramla se ofrece para recolectar aceitunas en Beit Jamal”, *Christian Media Center* 11.12.2023, <<https://cmc-terrasanta.org/he/media/terra-santa-news/32310/>> (acceso: 3.7.2024).

que celebra las tradiciones cristianas y mantienen el vínculo afectivo con sus lugares y familia de origen. Esta orientación cristiana no crea oposición entre las particularidades de las diversas creencias con el judaísmo considerado como el origen religioso y/o étnico de su identidad, más bien es notable la tendencia a amalgamarse lo cristiano y lo judío como un proceso de conversión sociológica adherente al pueblo judío de Israel. Esta geografía de lo sagrado, aparentemente idónea al discurso secular de multiculturalidad de los judíos latinoamericanos, se extiende a la participación en distintas iglesias del territorio, incluidas la Iglesia Pentecostal Unida y el Movimiento Misionero Mundial entre Yafo y Jerusalén. En la percepción cultural del grupo de mujeres también aparece el temor a las creencias y prácticas mítico-mágicas asociadas a la hechicería entre las vecinas amazónicas.³⁷

Esta conversación *ramlatina* con el mundo cristiano, árabe y latino se refuerza con su integración a las familias de la congregación regional del judaísmo reformista Kehilá Birkat HaShalom del vecino *kibutz* Guézer, con la que festeja Simjat Torá, Tu Bishvat y Jánuca, y se relaciona con la Comunidad de las Bienaventuranzas de Emmaús, invitada a los eventos.³⁸ Sus jóvenes asisten a talleres de diálogos sobre la paz y convivencia entre árabes y judíos: espacios de valores de judaísmo, cristianismo e islamismo que se re-crean en el marco de identificación de una comunidad *ramlatina* no completamente diferenciada en su integración al pueblo judío.

Del otro lado, aparece la elección judía ortodoxa de una minoría de venecos resilientes confrontados por múltiples barreras,³⁹ nucleados alrededor del reconocimiento de las sinagogas Hamaaraví, yemenita, Bnei Israel de la India paquistaní⁴⁰ y askenazí del proyecto Garín Toraní

37 En una entrevista, una líder *ramlatina* expuso los conflictos entre las visiones del liderazgo de género en sus organizaciones comunitarias, y manifestó su temor personal a las prácticas de la hechicería amazónica.

38 Ver Toy Staff, “Jews, Christians Come Together to Delight in Bible” *Times of Israel* 23.10.2016 <<https://www.facebook.com/profile/100065089440097/search/?q=nuns>> (acceso:12.10.2022).

39 Producto de la investigación sobre las conversiones masivas, se congelan las conversiones ortodoxas.

40 Las vivencias corresponden a la familia de Alvaro Hoyos llamada “la tribu”, en la

Ramla (“núcleo de Torá de Ramla”), liderado por asquenazíes y encaminado a fortalecer la identidad judía y la educación, contra la asimilación que se produce en una ciudad mixta de Israel.⁴¹ En la sinagoga Hamaaraví se alcanza la responsabilidad del *gabái* (bedel), se comunican en castellano-ladino con la familia de judíos turcos sefardíes Mizrahi-Galiko y se recrea un lugar de memoria real o imaginaria de judíos silenciosos entre los fundadores del pueblo y el actual municipio santanderino de Floridablanca.⁴² Además de sumar a algunas familias que pasan de la vida secular a la religiosa.

Estos modernos judíos nuevos, a diferencia de los *ramlatinos* conectados con las iglesias latinas, adoptan la dimensión glocal de su identificación religiosa, no transnacional. Al mismo tiempo visibilizan la especificidad etno-regional de su identidad latina en un entorno de diversidad de judaísmos, incluida la de sus vecinos karaítas y de más de 55 países representados en la llamada ciudad más multicultural de Israel.⁴³ De tal modo que la modernidad *ramlatina* parece expresarse en una multiplicidad de acuerdo con los contextos y las respuestas de las dimensiones de la religiosidad en el cristianismo y el judaísmo en Ramla.

Centro Hispano en Israel y Partido Social Latino en Ramla. De la cultura a la política

Los principios de la integración multicultural y política de esta población *ramlatina*, a imagen y semejanza de las inmigraciones desde la extinta

sinagoga yemenita. El video de Efraim Ben Yosef visibiliza la sinagoga Bnei Moshé. “Festividad de Simjat Torah”, *Facebook Efraim Ben Yosef* <<https://www.facebook.com/100008833717358/videos/1482069505430826>> (acceso: 2.9.2024).

41 Los venecos junto con el rabino Zvi Yehuda Minsbach reciben una visita académica. Shlomo Fischer *et alii*, *Emergent Communities and New Joiners to the Jewish People in Latin America*, Jerusalem 2020. Ver Garín Torá Ramla <<https://keren-kehilot.co.il/communities/ramla/>> y <<https://www.garin-ramla.org.il/>> (acceso: 8.8.2024).

42 Página de Yaakov, convertido al judaísmo en la ciudad Bnei Brak, *Facebook Yaakov Harari* 8.9.2015, <<https://www.facebook.com/photo/?fbid=10207467408904894&set=a.1608728139609>> (acceso: 8.9.2024).

43 Las familias veteranas sefardíes, askenazíes, orientales, yemenitas y Bnei Moshé del

U.R.S.S., plantea la pregunta si el idioma castellano o la política pueden devenir en factor de cohesión demográfica significativa alrededor de una nueva identidad de pertenencia junto con los veteranos y *olim* judíos latinoamericanos. Estas ideas sostenidas por judíos argentinos cordobeses abren dos espacios de diásporas.

El primer espacio es el diseño empresarial Centro Hispano En Israel⁴⁴ que amplía la auto-identificación de grupo como “hispanohablantes que no cumplimos *shabat*”:⁴⁵ un viaje dentro de un autobús que borra las aparentes distancias geográficas y simbólicas de estatus entre periferia y centro territorial, *ramlatinos*, veteranos (*olim vatikim*) y *olim* en el centro de la llanura costera. En él hallamos la comunidad de clientes y tres venecos como accionistas, junto con su director argentino.⁴⁶ Esta noción de construir una identidad étnica colectiva argentina/ latinoamericana/*ramlatina* adopta la imagen de un tradicional mate de calabaza con la yerba servida y la bombilla, en el centro de dos semicírculos blanco y azul celestes, que representan el acervo cultural de sabor y los colores de la identificación nacional argentina.⁴⁷

Karashi paquistaní corresponden al 64% del total. En los nuevos inmigrantes destacan las caucásicas, 22%, y etíopes, 8%; Yoel Lavi (v. nota 33).

44 En 2014 se crea el Centro Hispano y en 2015 se transforma en la fundación En Israel. Ver: Ariel José Donio, “Gran comienzo del Centro Hispano En Israel”, *Centro Hispano En Israel* 2.7.2016, <<https://www.facebook.com/profile/100004286358158/search/?q=centro%20hispano>> (acceso: 8.9.2024).

45 El eslogan del derecho a viajar en *Shabat* y ser feliz en Israel contó con el servicio de buses por 100 shekels mensuales. Ver: “Importante apoyar”, *Facebook Buses a Tel Aviv* 14.2.2016, <<https://www.facebook.com/profile/100071114740179/search/?q=hispano>> (acceso: 7.8.2024).

46 En el 68° aniversario de la Independencia de Israel, el Centro Hispano otorga siete diplomas por el trabajo comunitario a *olim* de Perú, Colombia y México por el servicio a la comunidad *ramlatina*.

47 El ritual del mate, oriundo de guaraníes paraguayos, que lo plantaban y tomaban con sus familias en rueda alrededor del lugar donde sepultaban a sus seres queridos, adquiere una significación distinta. La bombilla invita a tomar el mate argentino junto a los *ramlatinos*. Ariel José Donio, *Facebook Vivo en Israel* 28.1.2023 <<https://www.facebook.com/photo/?fbid=503691985223143&set=pb.100067470370620.-2207520000>> (acceso: 8.9.2024).

En la celebración de Pésaj, el Centro afirma una identidad colectiva libertaria sustentada en el pensamiento de José de San Martín: “Seamos libres que lo demás no importa.”⁴⁸ Este intento de asociar el idioma castellano con la preferencia ideológica secular en diferentes clases sociales y de vencer el aislacionismo ramlatino juntándolo a la mayoría argentina casi reduce el valor del pluralismo a la movida de cine, baile y rumba, y al paradójico día en que el reposo sagrado se inicia la noche anterior de acuerdo con la tradición judía.

Esta convocatoria que más bien separa a los *olim* conversos y descendientes de judíos asimilados en la distinción del grado de observancia del judaísmo, ignora la diversidad religiosa en el seno de la comunidad *ramlatina*, cuya mayoría tradicionalista no se identifica como realmente secular, así como los propios prejuicios que enfrenta. Esta orientación de asumir un compromiso honorario en pago de la libertad, atractiva para los jóvenes, plantea un desafío a los grupos de bajos ingresos y a las familias judías ortodoxas observantes del *shabat* con hijos adolescentes.

La misión del Centro de “brindar a la comunidad de América Latina en Israel y a nuestros *olim* esto que se llama ayuda en español”,⁴⁹ en palabras de León Amiras, directivo de la OLEI, legitima políticamente la dimensión de la identidad *ramlatina* de judíos nuevos o de ‘gente muy interesante’, como él los llama, mientras la visión empresarial, que equipara a los inmigrantes con mercancías, identifica su movilidad como satisfacción del consumo y reproducción de fuerza de trabajo y capital cultural y demográfico joven.

El otro espacio ideológico es el de la comunidad virtual Partido Social Latino en Ramla (PSL-R), con la motivación política de influir con sus más de 200 internautas en la nueva diáspora *ramlatina* a favor de su representantes en el partido israelí del trabajo (Avodá): “Pongamos el primer ministro de finanzas latinoamericano y cordobés en Israel [...]

48 “Pésaj – Fiesta de la libertad”, Facebook Ariel José Donio 22.4.2016, <<https://www.facebook.com/profile/100004286358158/search/?q=pesaj>> (acceso: 8.8.2024).

49 León Amiras, “Acto de apertura de la Fundación En Israel”, Parte 3 (oradores y anuncios), Youtube En Israel 18.6.2015, <<https://www.youtube.com/watch?v=IvISMdg5Wfs&t=1s>> (acceso: 8.9.2024).

haremos historia, junto a Manuel Trajtemberg, votando al *majané* [campo] sionista, Herzog y Tzipi Livni.”⁵⁰

El llamado voto étnico atraviesa las distancias entre argentinos cordobeses y *ramlatinos* al tiempo que niega la cercanía natural de éstos a la cultura sefardí y *mizrají* [oriental] que no representan ni Trajtemberg, ni Herzog ni Livni. Esta dificultad del liderazgo cordobés, de sustrato cultural, parte de pensar el idioma común como indicador de identidad con peruanos y colombianos en Ramla. Ni el trato de queridos amigos latinos ni la presentación personal como “soy latino”, borra diferencias culturales que separan el sentido de pertenencia.⁵¹ Tampoco los dividendos económicos de trabajar en las elecciones garantiza la confiabilidad del votante, tal como lo muestra la abrumadora mayoría del partido nacionalista (Likud) sobre el que representa a los trabajadores (Avodá), relegado como quinta fuerza política en el territorio.

La demografía *ramlatina*, traducida en votos electores, atrae a compromisarios de los partidos políticos de centro-izquierda que presentan las candidaturas de mujeres amazónicas a las elecciones municipales. En 2013 se presentó Leydi Torres Levy, hija de líderes y exmaestros de comunidades aguarunas y huambisas en el departamento amazónico peruano, por el partido Avodá. En 2024 Nazalith Julisa Rubiños, descendiente del liderazgo populista loreto, aceptó acompañar al candidato del partido local Ramla Ajéret (‘diferente’).⁵² La configuración política que adopta esta identidad refuerza los reclamos ciudadanos por una mejor atención con respecto a los servicios y a la integración de los

50 Fernando Ariel Fernández, *Facebook Partido Social Latino en Ramla* (PSL-R) 14.3.2015.

51 El vídeo del candidato Trajtemberg revela a un hombre blanco de tercera edad que recita un poema de Atahualpa Yupanqui y dice que esas memorias son parte de su identidad ante un público de judíos euroamericanos de su generación. Roxana Levinson, “Conferencia Manuel Trajtemberg”, *Youtube. Kehila Latina en Israel* 18.2. 2015, <https://www.youtube.com/results?search_query=conferencia+manuel+trajtemberg> (acceso: 9.9.2024).

52 Ronen Ronstein, “Ramla Ajéret”, 14.2.2024, <<https://www.facebook.com/photo/?fbid=10232919919970852&set=pcb.10232919920170857>> (acceso: 8.8.2024).

inmigrantes *ramlatinos* y las necesidades de construirse con una perspectiva propia frente a los estereotipos de otredad:

No importa de dónde vengo ni qué nacionalidad. Si hay personas que me ven como argentino y no como latino no ayudará el tremendo trabajo que estoy haciendo y al final sé que abandonaré la causa para que los que siempre quisieron intenten por sus propios medios [...] la comunidad latina en Ramla no tendrá nada en mucho tiempo [...] cantidades impresionantes de acusados [...] en la estación de policía, haraganes para salir de la casa [...], no a muchos les importa la política.⁵³

¿Latina, Ramlatina o Amlatina? De la visión educativa de género a la práctica empresarial

En Ramla, una de las características relevantes de la inmigración es la proliferación de espacios asociativos y la existencia de visiones e identidades en conflicto. El maltrato recibido por los vecinos en las oficinas públicas de atención al cliente, y la debilidad del control burocrático institucional, incapaz de cubrir cabalmente las demandas de servicios de esta población, producen respuestas tácitamente diferenciadas.

La visión del liderazgo masculino en la Asociación Ramlatinos (AR AR), promovida junto con la minoría de judíos euroamericanos y la municipalidad, exhortó a la alianza con organizaciones civiles y a participar en las elecciones en contra de la segregación y por la igualdad en 2014. Este liderazgo y visión *ramlatina* aparecen como una pirámide invertida

53 Fernando Ariel Fernández es un activista social comunitario, actual presidente de la OLEI Ramla y miembro del grupo Segunda Generación de la OLEI. Se inició como DJ con el nombre artístico de Chimango y es miembro del cuerpo de policía de la ciudad de Ramla. Fernando integró las directivas de Ramlatinos AR AR y de la Fundación Latinoamericana en Israel (FLAI), asociándose con partidos políticos israelíes: Avodá, Kulanu, Israel Beitenu y Likud. *Facebook PSL-R* 20.7.2015 y 14.3. 2015, <<https://www.facebook.com/photo?fbid=26546389405005533&set=gm.7486123968155078&id=603682909732586>> (acceso: 8.10.2024).

en relación con la demografía de la comunidad subordinada a la minoría euroamericana.⁵⁴

En agosto de 2024, a casi dos décadas de espera comunitaria, los judíos nuevos de la ciudad del mundo son invitados a la inauguración de la OLEI Ramla en el barrio del gueto, donde cada viernes se levanta la bandera peruana, con el rico olor del pollo a la brasa, presidida por el argentino cordobés que escribe que la comunidad ramlatina no lo percibe como latino, acompañado por una inmigrante colombiana y otra amazónica, ejecutiva de la Organización Latina de Ramla.

La existencia de un capital social de jóvenes y mujeres con recursos educativos y dispuestos a la innovación, implica la creación de asociaciones y emprendimientos exitosos. Esta transformación de la realidad inmigratoria tiene antecedente en el nacimiento de Visión Latina: un proyecto de mediación para la integración social en el marco del programa del Centro de Jóvenes Keshatot ('arcos') en 2011.⁵⁵ En este espacio se considera a la población como una comunidad de aprendizaje: padres, madres, familiares, voluntarios y profesionales, que influyen en promover la cooperación en la práctica educativa, con enfoque de servicio a la ciudadanía.⁵⁶ El grupo, por su parte, se identifica a través del dibujo de un joven participante: un loro amazónico con alas abiertas en vuelo que parece dibujar la América Latina; un cuerpo de plumas verdes, azules y amarillas, con banda roja en el pecho y dos franjas atadas que traslucen las letras V y L en mayúsculas que se confunden al final con sus extremidades,⁵⁷ y que genera un impacto

54 Un mexicano y un argentino aparecen como presidente y gerente de asuntos sociales, publicidad y *marketing* de la AR AR respectivamente. La vicepresidencia, tesorería, asesoría, consejería y deportes se encuentran a cargo de amazónicos peruanos, mientras el área de cultura es ocupada por un veneco. Todos son hombres. Ver el comentario de Fernando A. Fernández, Ramla Tinos, "Asociación Ramlatinos", 20.7.2014, <<https://www.facebook.com/photo/?fbid=811403535570543&set=ecnf.100001027118677>> (acceso: 20.7.2022).

55 El proyecto destaca a la joven madre soltera tumaqueña Katherine Quiñones, coordinadora en el centro juvenil Keshatot de la Municipalidad, con una beca de voluntariado.

56 Katherine Quiñones, *Visionlatina Ramle* 27.6.2011, <<https://www.facebook.com/photo/?fbid=120081374746854&set=a.120079361413722>> (acceso: 9.9.2024).

57 Crob Pugliesi, "Visión Latina", *Facebook Visionlatina* 26.4.2011 <<https://www>.

positivo en el contexto inmigratorio: la construcción y reconocimiento de una polifonía de asociaciones e identidades latinoamericana, latina y *ramlatina*.⁵⁸

Un evento ya tradicional es la celebración de las Fiestas Patrias⁵⁹ en el parque Haganá, a escasos metros de la Municipalidad y aledaño al Óvalo Perú⁶⁰ que rinde homenaje a los peruanos inmigrantes, y donde participan emprendimientos venecos y amazónicos: de ropa, Moda Latina Versátil y Yanapuma del Amazonas; de alimentos, Perú Latino; y eventos, Kfir pollos a la brasa.⁶¹ Existe también una visita guiada que muestra los emprendimientos e historias de estas familias *ramlatinas* a turistas israelíes.⁶²

La Empresa Amlat Express (antes Amlat Ramla), liderada por tres mujeres inmigrantes, constituye el espacio de diáspora más relevante de la comunidad desde su inicio en 2013.⁶³ Su dirección se puede encontrar en las

facebook.com/photo/?fbid=103969729691352&set=a.103967843024874> (acceso: 9.9.2024).

58 Nazalith Julisa Rubiños “Asociación de Peruanos Emprendedores en Tierra Santa”, *Facebook APETS* 9.7.2016

<<https://www.facebook.com/photo/?fbid=1246658575374146&set=a.467794083260603>>(acceso: 9.9.2024); y “Asociación Latinoamericana de Emprendedores en Tierra Santa”, *Facebook ALETS* 28.10.2022 <<https://www.facebook.com/ALETSISRAEL>> (acceso: 9.9.2024); Estrella Levy, “Organización Latina Ramla”, *Facebook Organización Latina Ramla* 28.9.2022 <<https://www.facebook.com/photo/?fbid=477178694451588&set=a.477178674451590>> (acceso: 9.9.2024).

59 Este acto de festejo por la independencia involucra a la comunidad de inmigrantes peruanos amazónicos en todo el país. Ver: “Celebrando el Día de la Independencia del Perú en Ramla: un encuentro de cultura e historia”, *Municipalidad de Ramla* 2.8.24, <<https://www.ramle.org.il/articles/item/613/>> [hebreo] (acceso: 3.9.2024).

60 La ciudad cuenta con un consulado del Perú. “Ramla: Se firma alianza de ciudades gemelas con Iquitos, Perú”, *Municipalidad de Ramla* 2022, <<https://www.ramle.org.il/articles/item/19/>> [hebreo] (acceso: 3.9.2024).

61 Hila Alpert, “La jungla de sabores: secretos de la cocina familiar que combina Marruecos y la Amazonía”, *Israel Hayom* 28.3.2024 [hebreo] <<https://www.israelhayom.co.il/magazine/shishabat/article/15503031>> (acceso: 3.8.2024).

62 Eduardo Torres, “Tour Ramlatinos” *Facebook* 6.7.2023, <<https://www.facebook.com/photo?fbid=10161446775894052&set=a.10161446775929052>> (acceso: 3.8.2024).

63 Katherine Quiñones, “El equipo de Amlat Express brindando por Rosh Hashaná!”,

redes como *katherinequinones.com*, en youtube *katherinequinones193*, en instagram *katherineq_enisrael* y en Facebook *Amlat Expresstours*. Su programa de servicios abarca las áreas de salud, comunicación y formación de diferentes públicos: niños, inmigrantes, turistas y emprendedores,⁶⁴ sobre temas de derechos, liderazgo, planificación, gestión del tiempo y productividad, desarrollo empresarial y personal.

Otra empresa de mujeres, asociada con Amlat Express, es la incubadora de negocios Rimón Conexión Global para hispano-hablantes, liderada por la familia de Rut Moreno, pionera colaboradora del proyecto de absorción Diasporaramla y Ramlatino que emigró de la comunidad con el grupo de venecos motivado por el marco religioso judío más ortodoxo de Jerusalén.⁶⁵ La visión de Rimón facilita la conexión de venecos ortodoxos y seculares, en un proyecto de producción de conocimientos y especialización de mentoras y *coaches* empresariales enfocadas en el empoderamiento de mujeres emprendedoras en el campo empresarial y del bienestar familiar.

La re-construcción de las identidades de estas mujeres empresarias *ramlatinas* se plantea desde la definición del ¿Quiénes somos? de la comunidad. Un retrato de grupo refleja el matrimonio de la tumaqueña Katheline Quiñones Ferrin y el iquiteño Crob Pugliesi Mesías, dibujante del loro amazónico de Visión Latina. En 2014 el periódico local publica su foto de bodas con el trasfondo de felicitación del alcalde de Ramla y su junta directiva a los ciudadanos de Ramla, Lod, sus alrededores y todo hogar de Israel, por el año nuevo judío.⁶⁶

katherineq_enisrael's 1.9.2019, <<https://www.instagram.com/p/B3DUPmaAym7/>> (acceso: 10.9.2024).

64 Katherine Quiñones dirige la agencia de viajes Trabalex en Israel y tiene una mentoría en la empresa de venecos Rimón Conexión Global. Ella posteó en su Instagram: “Con los cinturones bien abrochados para este nuevo vuelo 2024”, *Instagram katherineq_enisrael* 9.1.2024 <<https://www.instagram.com/p/C124fUuKiez/>> (acceso: 9.9.2024).

65 Katherine Quiñones, “Proyecto Rimón”, *Instagram katherineq_enisrael's* 11.4.2024, <https://www.instagram.com/p/C5noXv0Mo29/?img_index=1> (acceso: 9.9.2024).

66 Ídem, “En el periódico”, *Facebook Katherine Quiñones* 26.9.2014, <<https://www.facebook.com/profile/699601695/search/?q=en%20el%20periodico>> (acceso: 9.9.2024).

Estos reconocimientos por el grupo étnico judío⁶⁷ refuerzan la idea del valor de los emprendimientos venecos como herramienta de ejercicio de la ciudadanía, particularmente los mensajes que transmiten conciencia de la necesidad de los aprendizajes en un eje transversal que atraviesa a toda la comunidad: “NUNCA ES TARDE PARA APRENDER! [...] Hay que olvidar que ya no se necesita aprender algo nuevo [...] No tener miedo a lo que piensen los demás ni a equivocarnos.”⁶⁸ En 2020 Katherine le escribe a su equipo una afirmación absoluta: “¡Sí se puede!”⁶⁹ Frase que parece responder al *post* de su amiga Rut Moreno poco antes de dejar *Diasporaramla* y la ciudad de los ramlatinos hacia Jerusalén:

Estamos aún aquí en nuestra ciudad Ramla, aquella que nos recibió con los brazos abiertos cuando decidimos venir a Israel, ahora con la familia más grande y extrañando a aquellos que se han ido, pero creyendo que se puede vivir aquí con un poco más de esfuerzos, y conseguir nuestras metas que nos motivaron a venir.⁷⁰

Los esfuerzos empresariales y la motivación de bienestar que guiaron los pasos de la familia Moreno, del pasado de fronteras de Cúcuta a las de Ramla y Jerusalén, interpelan de igual modo la visión de futuro y modernidad a que aspiran los judíos nuevos venecos y amazónicos, que llegaron con ellos a Israel y que abren la interrogación al tiempo del presente en Ramla.

Conclusiones

A modo de conclusión, en Ramla la comunidad de inmigrantes judíos nuevos peruanos, colombianos y venezolanos han reconstruido una

67 En 2016, el alcalde le ofrece a Katherine dirigir la sección América Latina de ALIAH-Ramla. En 2020 recibe el premio al emprendimiento de la mujer latina en Israel, de la Fundación de Mujer a Mujer.

68 Idem, *Facebook Amlat Express*, 14.8.2015.

69 Katherine Quiñones. Equipo de trabajo en #amlatexpressinternacional. katherineq_enisrael's 9.3.2020, <<https://www.instagram.com/p/B9hkmQnFDyB/>>(acceso: 8.9.2024).

70 Diasporaramla, <https://sites.google.com/site/diasporaramlasite/>.

identidad “*glocal*”, aislada pero abierta al mundo, que ha sido reconocida como “*ramlatina*” y promovida por la municipalidad de la ciudad. Este proceso de etnogénesis ha implicado una negociación del espacio y las identidades dentro de un contexto de aislamiento e integración simultáneo.

La identidad *ramlatina* se construye como una dimensión específica de pertenencia de los judíos nuevos, utilizando los marcos étnicos y comunitarios. Esta identidad *glocal* refleja tanto la preservación del patrimonio cultural como la integración en la sociedad israelí.

En el proceso de re-construcción de la identidad *ramlatina* se presenta un aislamiento dual, dado en relación con la comunidad israelí como dentro de su propio grupo.

El diálogo intercultural entre los *ramlatinos* y otras comunidades latinoamericanas en Israel, así como las tensiones internas entre los subgrupos étnicos y nacionales en Ramla, subraya la complejidad de la integración de identidades múltiples. Estos desafíos se ven exacerbados por las diferencias en prácticas religiosas, antecedentes históricos y expectativas sociales.

La diversidad dentro de la comunidad *ramlatina* se refleja en diferencias de niveles socioeconómicos, educativos y profesionales. Las discrepancias entre las expectativas y la realidad del proceso de integración ha motivado al retorno de parte de los inmigrantes a sus países de origen.

Estos inmigrantes han experimentado un proceso de conversión, absorción socioeconómica y formación que legitima su pertenencia a la comunidad judía bajo la Ley del Retorno. Sin embargo, los marcos jurídicos y socio-religiosos específicos resaltan la complejidad de la integración.

Los *ramlatinos* definen su pertenencia dentro de la ciudadanía multicultural en Ramla. En la participación política y social destaca la heterogeneidad de la comunidad y sus desafíos en la integración y representación dentro del contexto de aislamiento que subraya el proceso migratorio en Israel.

Junto a la identidad *ramlatina* se desarrollan en paralelo otras dos identidades. Una latina transnacional, que se expresa a través de la identificación cultural de productos étnicos, símbolos y nombre de

origen y acogida, unidos en los rótulos de sus organizaciones. La otra amlatina global hispano hablante, que apela a las llamadas Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) y a la virtualidad en oferta de servicios especializados y producción de conocimientos.

Entre estas áreas narrativas se mueven las coordenadas de pertenencia y alteridad que atraviesa la identificación de esta comunidad judía nueva en Israel. Por tanto, parecería necesario repensar estas identidades en las relaciones entre múltiples fronteras y orientar los principios que deben orientar diferenciadamente las políticas institucionales de integración.

